

Gilead Sciences s.r.o.
DVOJSTRANNÁ DOHODA O SPONZOROVÁNÍ ÚČASTI NA KONFERENCI/ZASEDÁNÍ
(dále jen „Dohoda“)

uzavřena mezi společnostmi Gilead Sciences s.r.o., se sídlem Pujmanové 1753/10a, Nusle, 140 00 Praha 4, Česká republika, IČO: 242 68 551, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 199103 (dále jen „Gilead“) a **Nemocnice České Budějovice, a.s.** se sídlem B. Němcové 585/54, 370 01 České Budějovice, IČO: 26068877, vedenou u Krajského soudu v Českých Budějovicích, sp. značka B 1349 , (dále jen „Příjemce“).

1. Úmysl společnosti Gilead a Příjemce. Přijetím podpory od společnosti Gilead, ať již finanční či jiné, nevzniká Příjemci žádná povinnost propagovat či jinak podporovat předepisování, doporučováním, koupi, dodávky, prodej či správu produktů společnosti Gilead nebo jejich spřízněných osob. Společnost Gilead nebude žádat Příjemce, aby propagoval konkrétní produkt Gilead a veškeré odkazy na produkt budou v souladu s praxí Příjemce ohledně označení produktů.

Veškeré finanční prostředky poskytnuté na základě této Dohody nejsou míněny jako platby nebo výhody pro státní úředníky či osoby, které by mohly ovlivnit předepisování, nákup nebo užívání produktů společnosti Gilead, ani nemají pro společnost Gilead získat výhodu formou nedovoleného ovlivňování.

2. Finanční podpora

(a) Společnost Gilead tímto souhlasí s tím, že poskytne Příjemci částku **185.000 Kč + 21%DPH** (stoosmdesátpěttisíkorunčeských) za účelem podpory XXVII. Jihočeských onkologických dnů, konaných 31.3.-2.4.2022 v Jízdárně českokrumlovského zámku (**„Akce“**). Společnost Gilead bude používat transparentní postupy při poskytování své podpory Příjemci a Příjemce souhlasí s používáním obdobných transparentních postupů. Finanční podpora bude hrazena přímo na bankovní účet Příjemce.

(b) Jako protiplnění za poskytnutí finanční podpory, jak je stanoveno v článku 2(a), poskytne Příjemce společnosti Gilead:

- výstavní plocha stánku ve výstavním stanu (přiléhající k Jízdárně) o rozměrech 2.5x1.5m (3.75m²)
- výstavní prostor navíc o velikosti 11m² (1m²=10.000Kč+21%DPH)
- logo firmy v sekci Partner bude umístěné v programové brožuře
- 2 registrace pro zástupce firmy zdarma

- vklad firemních materiálů do kongresových tašek

3. Zveřejňování. Podpora a/nebo zapojení společnosti Gilead budou Příjemcem vyjádřeny a jasně uvedeny na všech materiálech týkajících se Akce, a to v následujícím způsobem:

Uvedení loga společnosti Gilead v kategorii Partner na stránkách Akce v kategorii Partnerů zde: [www.jod2022.cz].

Toto zveřejnění musí být v souladu s platnou legislativou, interními směrnicemi společnosti Gilead a Etickým kodexem EFPIA nebo jiným odpovídajícím etickým kodexem v tomto odvětví.

4. Dodržování právních předpisů a kodexů.

Všechny činnosti a materiály vznikající v důsledku tohoto vztahu musí být v souladu s právem EU a právními předpisy České republiky a předpisy vztahujícími se k poskytování informací o zdravotní péči a léčivých přípravcích široké veřejnosti, včetně Etického kodexu EFPIA. Příjemce je srozuměn s tím, že Gilead vyžaduje v souvislosti s touto Smlouvou dodržování zákonů, předpisů nebo kodexů správné praxe týkajících se podplácení a korupce, včetně , nikoli však výlučně, amerického zákona o korupčních praktikách v zahraničí z roku 1977 (US Foreign Corrupt Practices Act 1977), anglického zákona o podplácení z roku 2010 (UK Bribery Act 2010) (každý z nich v aktuálně platném znění) a Zásad boje společnosti Gilead proti úplatkářství a korupci, jejichž kopie je k této dohodě přiložena jako Příloha A. V souvislosti s předchozí větou Gilead výslovně Příjemce ujišťuje a prohlašuje, že pro účely této smlouvy bude dodržováním protikorupčních ustanovení právních předpisů platných a závazných v České republice zajištěn i soulad s Foreign Corrupt Practices Act 1977, UK Bribery Act 2010 a Zásadami společnosti Gilead proti úplatkářství a korupci a všemi ostatními zákony, předpisy a kodexy zmiňovanými v první větě. Gilead bere na vědomí, že Poskytovatel služeb je povinen dodržovat ty právní předpisy,

kteřé jsou pro něj závazné, tj. zejména právní předpisy platné v České republice.

5. Prohlášení. Společnost Gilead a Příjemce si navzájem zaručují, že konečná podoba této Dohody byla posouzena a schválena osobami majícími nezbytnou pravomoc v rámci společnosti Gilead a Příjemce. Společnost Gilead tímto prohlašuje, že v případech, kdy to vyžaduje Etický kodex EFPIA, byly materiály či ujednání ověřeny v souladu s příslušnými interními schvalovacími postupy.

6. Uveřejňování Dohody. Příjemce a společnost Gilead se dohodli, že v případě nutnosti publikace této Dohody dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, či dle jiných právních předpisů, bude uveřejnění této Dohody provedeno společností Gilead.

7. Všeobecná ustanovení.

Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma stranami.

- (a)** Tato Dohoda se řídí právním řádem České republiky a bude v souladu s ním vykládána. Ohledně jakýchkoli nároků, sporů či záležitostí vyplývajících z této Dohody nebo v souvislosti s ní se strany této Dohody podřizují výhradní příslušnosti soudů a dalších příslušných orgánů České republiky.
- (b)** Tato Dohoda představuje úplnou, konečnou a výhradní dohodu mezi smluvními stranami a nahrazuje a ukončuje veškeré předchozí dohody a ujednání mezi stranami. Jakékoli dodatky k této Dohodě či vzdání se práva podle této Dohody jsou účinné pouze tehdy, pokud mají písemnou podobu a jsou podepsány oprávněnými zástupci stran.

Gilead Sciences s.r.o.
Místo: Praha Datum: 21.3.2022

Jméno: XXX* Funkce: Assoc. Director, Oncology Business Unit CZ&SK

* Na základě pověření

Nemocnice České Budějovice, a.s.
Místo: České Budějovice Datum: 28.3.2022

Jméno: MUDr. Ing. Michal Šnorek, PhD. Funkce: předseda představenstva

Jméno: MUDr. Jaroslav Novák, MBA Funkce: člen představenstva

PŘÍLOHY:

Příloha A: Zásady boje proti úplatkářství a korupci

PŘÍLOHA A
ZÁSADY BOJE PROTI ÚPLATKÁŘSTVÍ A KORUPCI
(VERZE ZE DNE 22. LEDNA 2015)

1. Zásady

Při veškeré činnosti vykonávané v rámci společnosti Gilead se zavazujeme k dodržování těch nejvyšších standardů etiky a bezúhonnosti. Tyto Zásady boje proti úplatkářství a korupci („Zásady“) stanoví závazek společnosti Gilead zajistit, aby společnost Gilead, její dceřiné společnosti a další subjekty jednající jménem společnosti Gilead dodržovaly všechny právní předpisy (na mezinárodní a vnitrostátní úrovni) v zemích, ve kterých společnost Gilead vykonává obchodní činnost. Ve společnosti Gilead je zakázáno úplatkářství či korupce v jakékoli podobě. To znamená, že společnost Gilead zakazuje poskytování, nabízení, příslibení či přijetí jakékoli Majetkové hodnoty (viz definice níže), ať již přímo či nepřímo, s úmyslem získat pro společnost Gilead nepatřičnou podnikatelskou výhodu.

2. Rozsah

Tyto Zásady jsou platné pro všechny zaměstnance, vedoucí pracovníky, členy orgánů, agenturní zaměstnance a jiné spolupracovníky společnosti Gilead a včetně jejich dceřiných společností a dále pak pro všechny další osoby nebo subjekty zastupující společnost Gilead, včetně externích spolupracovníků (jak je tento pojem definován níže), jako jsou např. distributoři. Mnoho dceřiných společností má také své vlastní zásady, předpisy a postupy. Sem patří například lokální Business Conduct manuály (manuály správného obchodního jednání), Business Conduct Policy (Zásady správného obchodního jednání) a související standardní operační postupy (SOP), které jsou zaměstnanci těchto dceřiných společností také povinni dodržovat.

3. Definice

„**Protikorupční předpisy**“ tvoří mezinárodní a národní právní předpisy, které souhrnně zakazují uplácení a korupci. Mezi tyto předpisy patří zákon USA o korupčních praktikách v zahraničí (v angl. *U.S. Foreign Corrupt Practices Act*) a britský protikorupční zákon (v angl. *U.K. Bribery Act*), jakož i národní právní předpisy jiných států. Tyto právní předpisy obecně ukládají organizacím povinnost uplatňovat odpovídající systém interních finančních kontrolních mechanismů a vést přesné a podrobné účetní knihy a záznamy. Porušení těchto právních předpisů může být trestným činem, za který hrozí peněžité sankce nebo trest odnětí svobody, přičemž osobní odpovědnost může být vyvozena i vůči osobám, které takové nezákonné jednání plánují, provádějí nebo tolerují.

„**Majetková hodnota**“ zahrnuje hotové peníze, peněžní ekvivalenty, zboží a služby, včetně dohod o poskytování poradenských služeb, odměn pro přednášející, smluv o provádění výzkumu, cestovného, pohoštění, stravného, pozorností, zábavy, darů, nebo čehokoli, z čeho plyne osobní prospěch.

„**Externí spolupracovník**“ je osoba oprávněná zastupovat společnost Gilead. Zahrnuje distributory, subdodavatele, zástupce pro registrační záležitosti, poradce, konzultanty, organizace zabývající se klinickým výzkumem, společnosti provádějící průzkum trhu, společnosti zabývající se plánováním a organizací akcí, zprostředkovatele, celní zprostředkovatele a další třetí strany a rovněž jejich zaměstnanci zastupující společnost Gilead.

4. Odpovědnost a důsledky porušení

Očekáváme, že všichni zaměstnanci Gilead a Externí spolupracovníci se seznámí s těmito Zásadami a budou je dodržovat, a že neprodleně nahlásí jakékoli jejich skutečné či domnělé porušení právnímu oddělení společnosti Gilead v souladu s částí 5 níže. Očekáváme, že vedoucí zaměstnanci budou dohlížet na to, aby jejich přímí podřízení chápali a dodržovali tyto Zásady a Protikorupční předpisy. Porušení těchto Zásad kterýmkoli zaměstnancem Gilead může mít za následek kázeňský postih včetně ukončení pracovního poměru, a případně též trestní stíhání, uložení peněžní sankce nebo trest odnětí svobody dle platných právních předpisů.

Porušení těchto Zásad ze strany kteréhokoli Externího spolupracovníka může mít za následek vypovězení smluv a ukončení obchodních vztahů se společností Gilead.

Požadavky týkající se podnikatelských aktivit a interakcí společnosti Gilead

A. Zakázané platby

Zaměstnanci Gilead a Externí spolupracovníci nesmí přímo ani nepřímo dávat, nabízet, slibovat či přijímat jakékoli Majetkové hodnoty s úmyslem získat pro společnost Gilead nepatřičnou podnikatelskou výhodu. V některých případech i platby, jež nejsou zamýšleny jako nepatřičné, se jako takové mohou jevit s tím, že se daná fyzická osoba a společnost mohou vystavovat nebezpečí potenciální odpovědnosti. Z tohoto důvodu jsou Zaměstnanci Gilead a Externí spolupracovníci povinni se transparentně poradit s kolegy z právního oddělení a oddělení pro etiku v podnikání, jak vyžadují tyto Zásady.

Níže je uveden výčet příkladů situací a interakcí, kdy je třeba postupovat se zvláštní opatrností, aby byl zaručen soulad s těmito Zásadami.

- **Smlouvy se zdravotnickými pracovníky o poskytování poradenských služeb**

Smlouvy se zdravotnickými pracovníky o poskytování poradenských služeb včetně využívání služeb přednášejících mohou být uzavírány pouze v případě, že to připouští příslušné právní předpisy, pokud vyplacená odměna nepřesahuje obvyklou tržní cenu a pokud jsou takové služby nezbytné pro obchodní potřeby uskutečňované v dobrém úmyslu a v souladu s právními předpisy a jsou v souladu s těmito Zásadami.

- **Dary, pohoštění a zábava**

Dárky, pohoštění a zábava mohou být poskytovány pouze v případě, že jsou přiměřené hodnoty, jsou poskytovány za legitimním obchodním účelem, jsou v souladu s těmito Zásadami a nejsou zakázány příslušnými právními předpisy. V některých zemích může být poskytování jakýchkoli dáreků, pohoštění nebo zábavy Veřejným činitelům, zdravotnickým pracovníkům nebo patientským organizacím zakázáno, případně může být jejich hodnota přísně omezena. Dárky, pohoštění či zábavu nelze poskytovat s úmyslem získat pro společnost Gilead nepatřičnou podnikatelskou výhodu. Přiměřené pohoštění při obchodní schůzce je povoleno.

- **Poskytování peněžních prostředků či jiné podpory třetím osobám (včetně sponzorských příspěvků, grantů a darů)**

Poskytování peněžních prostředků či jiné podpory třetím osobám, např. formou sponzorských příspěvků, grantů a darů, může představovat zvýšené riziko v případě, že je tato podpora poskytována – nebo důvodně může budít dojem, že je poskytována – výměnou za nepatřičnou podnikatelskou výhodu. Peněžní prostředky či podpora tedy může být třetím osobám poskytována pouze v případě, že to umožňují platné právní předpisy, její hodnota je přiměřená, jejím účelem je přímá podpora legitimního obchodního účelu, jako je např. podpora vzdělávání zdravotnických pracovníků nebo zlepšování péče o pacienta, a pokud je v souladu s těmito Zásadami. V některých zemích může být poskytování sponzorských příspěvků Veřejným činitelům zakázáno, případně může být povaha či hodnota takových sponzorských příspěvků přísně omezena.

Peněžní prostředky nebo podporu nelze poskytovat s úmyslem získat pro společnost Gilead nepatřičnou podnikatelskou výhodu.

- **Politické příspěvky a lobbistická činnost**

Veškeré politické příspěvky poskytnuté jménem společnosti Gilead Veřejným činitelům musí být v souladu s platnými právními a dalšími předpisy a oborovými kodexy. Dále je nutné, aby všechny politické příspěvky byly zcela transparentní. Pro účely těchto Zásad zahrnují politické příspěvky jak peněžité, tak i nepeněžité (např. zdroje a prostory) příspěvky na podporu Veřejných činitelů, politických stran či politických iniciativ.

Lobbistické činnosti musí být vždy v souladu s platnými právními a dalšími předpisy a nesmějí být vykonávány s úmyslem nepatřičně ovlivňovat rozhodování jakékoli osoby nebo skupiny osob ohledně nákupu,

předepisování, užívání nebo doporučování jakéhokoli produktu společnosti Gilead, nebo za účelem nepatřičného obstarání jakéhokoli jiného zvýhodněného zacházení pro společnost Gilead.

- **„Všimné“**

Společnost Gilead zakazuje nabízet nebo schvalovat nabízení tzv. „všimného“, což jsou drobné, neoficiální platby pro urychlení běžných úředních úkonů. Všechny žádosti o takovéto platby (ať již přímé či nepřímé) musí být nahlášeny právnímu oddělení společnosti Gilead v souladu s částí 5 níže.

Na druhé straně příplatky za zrychlené úkony hrazené přímo příslušnému orgánu státní či veřejné správy (a nikoli jednotlivci), které byly oficiálně schváleny (jako je oficiální příplatek za urychlené prodloužení platnosti cestovního pasu), nespádají pod tzv. „všimné“ a jsou tedy povoleny.

- **Získání nepatřičné výhody od třetích osob (např. prodejců)**

V souladu se Zásadami společnosti Gilead týkajícími se střetu zájmů a některými Protikorupčními předpisy nejsou zaměstnanci Gilead a Externí spolupracovníci oprávněni přijímat jakékoli nepřiměřené dary, pozornosti či pohoštění od společností, např. prodejců, kteří mají se společností Gilead obchodní vztahy. Jsou oprávněni přijímat dary, pohoštění, pozvání na oběd, večeři nebo společenské akce v rámci běžné etické obchodní praxe.

- **Fúze a akvizice**

V souvislosti s transakcemi zahrnujícími fúze a akvizice společnost Gilead posuzuje a vyhodnocuje potenciální rizika z pohledu Protikorupčních předpisů spojená s cílovou společností, jež je předmětem akvizice, a potenciální dopad, jenž by tato rizika mohla mít na společnost Gilead.

B. Využívání služeb externích spolupracovníků a dohled nad nimi

Společnost Gilead může nést odpovědnost za porušování Protikorupčních předpisů ze strany jejích Externích spolupracovníků, a to i v situacích, kdy společnost Gilead nemá povědomí o tom, že by došlo k nezákonným platbám. Pověst společnosti Gilead, která si zakládá na tom, že svou podnikatelskou a obchodní činnost vykonává pouze za pomoci zákonných a etických prostředků, by mohla být ztracena jediným úkonem třetí osoby, kterou si společnost zvolila jako svého zástupce. Závazek společnosti Gilead k dodržování těch nejvyšších etických standardů se tedy musí vztahovat také na činnost externích spolupracovníků.

Společnost Gilead využívá Externích spolupracovníků k poskytování služeb jejím jménem v rámci běžné obchodní činnosti. Zaměstnanci Gilead, kteří Externí spolupracovníky najímají, odpovídají za řádný dohled nad chováním těchto Externích spolupracovníků, včetně přijímání opatření, jejichž cílem je zajistit, že částky hrazené společností Gilead nepřekročí běžnou tržní cenu nakupovaných produktů nebo služeb.

Před zahájením spolupráce s Externím spolupracovníkem provede společnost Gilead odpovídající prověrku navrhovaného Externího spolupracovníka. Stupeň prověrky závisí na povaze poskytovaných služeb a dalších okolnostech uvedených v těchto Zásadách a může mimo jiné zahrnovat vyplnění dotazníku Externím spolupracovníkem, pohovory a prověření dalších skutečností.

Jak je uvedeno výše v této části 4, jsou zaměstnanci Gilead a Externí spolupracovníci povinni monitorovat známky možného rizika korupce nebo úplatkářství a v případě potřeby podniknout příslušné kroky.

Společnost Gilead výslovně prohlašuje a souhlasí s tím, že pro potřeby provedení auditu je Příjemce povinen společnosti Gilead zaslat bez zbytečného prodlení v písemné podobě veškeré potřebné podklady související s předmětem plnění podle této Dohody, a to na základě písemné žádosti společnosti Gilead.

C. Možné známky rizika úplatkářství nebo korupce

Zaměstnanci Gilead ani Externí spolupracovníci nesmějí ignorovat podezřelé chování ostatních. Při vykonávání obchodní činnosti společnosti Gilead musejí být zaměstnanci Gilead a Externí spolupracovníci

pozorní vůči určitým projevům, které mohou signalizovat možné riziko uplácení nebo korupce, a to včetně (nikoli však výlučně):

- výhrůžek, že zástupcům společnosti Gilead bude v případě neposkytnutí výhod odmítnut přístup do nemocnic nebo na kliniky,
- příslibů podpory strategie léčby nebo propagace produktů společnosti Gilead výměnou za poskytnutí určitých výhod,
- požadavků na hotovostní platby třetí osobě nebo na účet mimo zemi příjemce platby nebo mimo zemi, v níž transakce proběhla,
- požadavků na nepřiměřenou odměnu,
- dohod o poskytování poradenských služeb s neurčitým popisem služeb,
- nadstandardních žádostí o dary, pohoštění či cestování;
- třetích osob, které mají blízké vztahy se státními úředníky nebo vazby na ně,
- návrhů na poskytnutí určitých výhod výměnou za využívání konkrétního místního prodejce nebo dodavatele,
- porušení příslušných právních předpisů v minulosti.

D. Vedení záznamů

Všechny platby ze strany společnosti Gilead a jejích Externích spolupracovníků musí být náležitě doloženy řádnými doklady, např. účtenkami a fakturami. Podle závazných ustanovení právních předpisů závazných v České republice, včetně požadavků na vedení účetních knih a záznamů Kromě toho by měly záznamy o všech transakcích dokládat, že tyto transakce byly uskutečněny v souladu s interními předpisy a účetními standardy. Nesprávný popis transakce nebo její vynechání v účetních knihách společnosti Gilead nebo jejích Externích spolupracovníků se zakazuje.

5. Oznamování porušení

Podle těchto protikorupčních zásad jsou všichni zaměstnanci společnosti Gilead povinni (1) seznámit se s pravidly uvedenými výše, (2) řídit se těmito pravidly a (3) bez prodlení oznámit právnímu oddělení společnosti Gilead porušování těchto pravidel, ať již skutečné či potenciální, případně i pouhé podezření na jejich porušování.

Pokud některý z Pracovníků Gilead nebo Externí spolupracovník provádí činnosti nebo případně zvažuje provádění činností, které jsou podezřelé a o kterých se domnívá, že mohou být v rozporu s těmito Zásadami, je jejich povinností tuto činnost (ať již skutečnou nebo domnělou) nebo podezření bez prodlení oznámit právnímu oddělení společnosti Gilead nebo na etickou linku důvěry (v angl. *Ethics Hotline*) společnosti Gilead s použitím číselného kódu pro přístup na GNET, nebo případně prostřednictvím samotného GNET. Společnost Gilead uplatňuje interní zásady pro podávání stížností a ochranu oznamovatele (v angl. *Complaint Procedure a Non-Retaliation Policy*), jejichž cílem je ochrana oznamovatelů před odvetnými kroky.

V případě, že se nebudete řídit těmito Zásadami, včetně oznamovací povinnosti, může tato skutečnost vést k disciplinárním sankcím, a to včetně (nikoli však výlučně) ukončení pracovního poměru, resp. ukončení spolupráce.

Tyto Zásady budou všem zaměstnancům poskytnuty v písemné podobě a prostřednictvím pravidelných školení pro vedoucí pracovníky a další příslušné zaměstnance.

6. Kde získat pomoc

Rádi zodpovíme veškeré vaše případné dotazy ohledně těchto Zásad nebo jednání, o němž se domníváte, že by mohlo být v rozporu s Protikorupčními předpisy. Tyto dotazy je třeba adresovat právnímu oddělení společnosti Gilead.